

**2014 d. rugsėjo 11 d. Teisingumo Teismo (antroji kolegija) sprendimas byloje Europos Komisija/
Vokietijos Federacinė Respublika**

(Byla C-525/12) ⁽¹⁾

(Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Aplinka — Direktyva 2000/60/EB — Bendrijos veiksmų vandens politikos srityje pagrindai — Sąnaudų, patirtų teikiant vandens paslaugas, susigrąžinimas — Sąvoka „vandens paslaugos“)

(2014/C 409/05)

Proceso kalba: vokiečių

Šalys

Ieškovė: Europos Komisija, atstovaujama E. Manhaeve ir G. Wilms

Atsakovė: Vokietijos Federacinė Respublika, atstovaujama T. Henze ir J. Möller

Atsakovės pusėje įstojusios į bylą šalys: Danijos Karalystė, atstovaujama M. Wolff ir V. Pasternak Jørgensen, Vengrija, atstovaujama M. Z. Fehér ir K. Szíjjártó, Austrijos Respublika, atstovaujama C. Pesendorfer, Suomijos Respublika, atstovaujama J. Heliskoski ir H. Leppo, Švedijos Karalystė, atstovaujama A. Falk, C. Meyer-Seitz, U. Persson ir S. Johannesson, Jungtinė Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystė, atstovaujama S. Behzadi-Spencer ir J. Beeko, padedamų baristerio M. G. Facenna

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Priteisti iš Europos Komisijos bylinėjimosi išlaidas.
3. Danijos Karalystė, Vengrija, Austrijos Respublika, Suomijos Respublika, Švedijos Karalystė ir Jungtinė Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystė padengia savo bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 26, 2013 1 26.

**2014 . rugsėjo 11 d. Teisingumo Teismo (penktoji kolegija) sprendimas byloje Europos Komisija/
Vokietijos Federacinė Respublika**

(Byla C-527/12) ⁽¹⁾

(Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Su vidaus rinka nesuderinama valstybės pagalba — Pareiga susigrąžinti — SESV 108 straipsnio 2 dalis — Reglamentas (EB) Nr. 659/1999 — 14 straipsnio 3 dalis — Komisijos sprendimas — Priemonės, kurių turi imtis valstybės narės)

(2014/C 409/06)

Proceso kalba: vokiečių

Šalys

Ieškovė: Europos Komisija, atstovaujama T. Maxian Rusche ir F. Erlbacher

Atsakovė: Vokietijos Federacinė Respublika, atstovaujama T. Henze ir K. Petersen

Rezoliucinė dalis

1. Nesiėmusi visų priemonių, kurios būtinos, kad 2010 m. gruodžio 14 d. Komisijos sprendime 2011/471/ES dėl valstybės pagalbos C 38/05 (ex NN 52/04), kurią Vokietija suteikė Biria grupei, nurodyta valstybės pagalba būtų susigrąžinta iš jos gavėjos, Vokietijos Federacinė Respublika neįvykdė įsipareigojimų pagal SESV 108 straipsnio 2 dalį, 1999 m. kovo 22 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 659/1999, nustatančio išsamias [SESV 108] straipsnio taikymo taisykles, 14 straipsnio 3 dalį ir šio Komisijos sprendimo 1–3 straipsnius.

2. Priteisti iš Vokietijos Federacinės Respublikos bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 26, 2013 1 26.

2014 m. rugsėjo 11 d. Teisingumo Teismo (septintoji kolegija) sprendimas byloje *Gem-Year Industrial Co. Ltd, Jinn-Well Auto-Parts (Zhejiang) Co. Ltd/Europos Sąjungos Taryba, Europos Komisija, European Industrial Fasteners Institute AISBL (EIFI)*

(Byla C-602/12 P) ⁽¹⁾

(Apeliacinis skundas — Dėmpingas — Reglamentas (EB) Nr. 384/96 — 2 straipsnio 7 dalies c punkto pirma įtrauka — Reglamentas (EB) Nr. 2026/97 — Reglamentas (EB) Nr. 91/2009 — Tam tikrų Kinijos Liaudies Respublikos kilmės geležinių arba plieninių tvirtinimo detalių importas — Rinkos ekonomikos sąlygomis veikiančios įmonės statusas — Pagrindinės gamybos sąnaudos, iš esmės atspindinčios rinkos vertę — Valstybės parama plieno sektoriui apskritai — Poveikis)

(2014/C 409/07)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Apeliantės: *Gem-Year Industrial Co. Ltd, Jinn-Well Auto-Parts (Zhejiang) Co. Ltd*, atstovaujamos advokatų Y. Melin ir V. Akritidis

Kitos proceso šalys: Europos Sąjungos Taryba, atstovaujama J.-P. Hix ir S. Boelaert, padedamų *Rechtsanwalt G. Berrisch*, Europos Komisija, atstovaujama M. França ir T. Maxian Rusche, *European Industrial Fasteners Institute AISBL (EIFI)*, atstovaujama advokato J. Bourgeois

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti apeliacinį skundą.
2. Nurodyti *Gem-Year Industrial Co. Ltd* ir *Jinn-Well Auto-Parts (Zhejiang) Co. Ltd* padengti Europos Sąjungos Tarybos ir *European Industrial Fasteners Institute AISBL (EIFI)* patirtas bylinėjimosi išlaidas.
3. Europos Komisija padengia savo bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 101, 2013 4 6.

2014 m. rugsėjo 11 d. Teisingumo Teismo (penktoji kolegija) sprendimas byloje (*Consiglio di Stato* (Italija) prašymas priimti prejudicinį sprendimą) *Ministero dell'Interno/Fastweb SpA*

(Byla C-19/13) ⁽¹⁾

(Prašymas priimti prejudicinį sprendimą — Viešieji pirkimai — Direktyva 89/665/EEB — 2d straipsnio 4 dalis — Aiškinimas ir galiojimas — Peržiūros procedūros sudarant viešojo pirkimo sutartis — Sutarties negaliojimas — Draudimas)

(2014/C 409/08)

Proceso kalba: italų

Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas

Consiglio di Stato